



č.j. 2383/2022/OSS

Zmluva o poskytnutí finančného transferu

Poskytovateľ:

MESTO NITRA

v zastúpení: Marek Hattas, primátor mesta

sídlo: Štefánikova tr. 60, 950 06 Nitra

IČO: 308 307

bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.

IBAN: SK04 0900 0000 0050 2800 1139

(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Príjemca:

Správa zariadení sociálnych služieb Nitra

štatutárny orgán: PhDr. Libuša Mušáková, riaditeľ

sídlo: Janského 7, 949 01 Nitra

IČO: 37 966 456

bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.

IBAN: SK88 0900 0000 0050 5276 4988

(ďalej len „príjemca“)

uzatvárajú zmluvu o poskytnutí transferu

čl. 1 Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je poskytnutie finančných prostriedkov formou transferu príjemcovi na financovanie podpory rozvoja sociálnych služieb formou realizácie aktivít podľa prílohy č. 1 k tejto zmluve vo výške **18 000,- €** (slovom: osemnásťtisíc eur).

čl. 2 Účel použitia transferu a spôsob úhrady

1. Finančné prostriedky je možné použiť výhradne len na financovanie podpory rozvoja sociálnych služieb formou realizácie aktivít podľa prílohy č. 1 k tejto zmluve.
2. Mesto Nitra poukáže finančný príspevok vo výške **18 000,- €** (slovom: osemnásťtisíc eur) jednorazovo v sume 8 000 € (slovom osemtisíc eur) formou bežného transferu a v sume 10 000 € (slovom desaťtisíc eur) formou kapitálového transferu bezhotovostným platobným prevodom na účet príjemcu uvedený v záhlaví tejto zmluvy do 14 dní od uzatvorenia tejto zmluvy a jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v závislosti od výšky disponibilných finančných prostriedkov na účte Mesta Nitry.
3. Finančný príspevok podľa čl. 1 tejto zmluvy bol poskytnutý poskytovateľovi na základe *Zmluvy o poskytnutí dotácie k žiadosti č. 134/2022 podľa § 3 a § 12 ods. 3 zákona č. 544/2010 Z. z. o dotáciách v pôsobnosti Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov zo dňa 19.10.2021* (ďalej len „zmluva o poskytnutí dotácie“).

čl. 3 Povinnosti príjemcu

1. Príjemca je povinný použiť finančné prostriedky len na účel, na ktorý mu boli poskytnuté a je povinný nakladať s finančnými prostriedkami hospodárne. Oprávnenými výdavkami pre účel transferu poskytnutého na základe tejto zmluvy sú výdavky vynaložené príjemcom od 1.1.2022 na základe tejto zmluvy v súlade so zmluvným rozpočtom ktorý tvorí prílohu č. 1.

2. Poskytnuté finančné prostriedky je príjemca povinný použiť do 31.12.2022 s výnimkou výdavkov vyplývajúcich s pracovnoprávnymi vzťahov za mesiac december bežného rozpočtového roka, ktorých úhrada sa uskutoční v januári nasledujúceho rozpočtového roka.
3. Príjemca je povinný predložiť vyúčtovanie poskytnutého finančného príspevku odborom služieb Mestského úradu v Nitre najneskôr v termíne do 15.01.2023. V zúčtovaní je príjemca povinný uviesť:
 - a) číslo zmluvy o poskytnutí finančného transferu,
 - b) výšku poskytnutých finančných prostriedkov,
 - c) účel, na ktorý boli finančné prostriedky príjemcovi poskytnuté spolu s listinnými dôkazmi preukazujúcimi účel použitia finančných prostriedkov,
 - d) výšku použitých finančných prostriedkov,
 - e) výšku výnosov z poskytnutých finančných prostriedkov,
 - f) výšku vrátených finančných prostriedkov
 - g) vecné vyhodnotenie aktivít a činností a správu o čerpaní finančných prostriedkov,
 - h) čísla dokladov, pod ktorými boli výdavky v účtovnej evidencii zaúčtované, vrátane kópií ich príloh (faktúry, pokladničné doklady, príjmové a výdavkové doklady, výpisy z účtu o bezhotovostných platbách a pod.),
 - i) podpornú dokumentáciu o realizácii aktivít a činností (napr. doklad preukazujúci, že príjemca postupoval pri výbere dodávateľa služby v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“),
 - j) štatutárnym zástupcom podpísané a pečiatkou organizácie opatrené vyhlásenie, že finančné prostriedky boli čerpané v súlade s podmienkami tejto zmluvy a so všeobecne záväznými právnymi predpismi, že boli vyčerpané v poskytnutej výške alebo vyhlásenie o vrátení nevyčerpanej časti finančných prostriedkov na príslušný účet poskytovateľa.
4. Príjemca je najneskôr do 15.01.2023 povinný vrátiť poskytnuté finančné prostriedky:
 - a) ktoré použil v rozpore s účelom, na ktorý sú poskytnuté,
 - b) ktoré nepoužil,
 - c) o použití ktorých nepredložil účtovné doklady ku kontrole a zúčtovaniu finančných prostriedkov podľa ods. 2 tohto článku.Spolu s finančnými prostriedkami je príjemca povinný vrátiť výnosy z poskytnutého transferu podľa tejto zmluvy
5. Časť transferu poskytnutého ako kapitálový transfer (v sume 10 000 €) môže príjemca použiť na účel vymedzený touto zmluvou aj v dvoch rozpočtových rokoch nasledujúcich po uplynutí bežného rozpočtového roka. Príjemca je povinný oznámiť poskytovateľovi výšku finančných prostriedkov, ktoré použije v nasledujúcom rozpočtovom roku po uplynutí bežného rozpočtového roka najneskôr do 10. novembra bežného rozpočtového roka. V prípade, že príjemca použije transfer v druhom nasledujúcom rozpočtovom roku je povinný oznámiť výšku finančných prostriedkov obdobne podľa predchádzajúcej vety tohto bodu. Takto použité finančné prostriedky príjemca vždy vyúčtuje do 15. januára nasledujúceho rozpočtového roka.
6. Príjemca je povinný pri použití finančných prostriedkov dodržať maximálnu hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť ich použitia v súlade s ustanoveniami § 19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších zmien a doplnkov.
7. Príjemca je povinný umožniť poskytovateľovi vykonať finančnú kontrolu v súlade s poskytnutými finančnými prostriedkami v zmysle zákona č. 357/2015 Z.z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov a neskorších predpisov.
8. Príjemca je povinný nakladať s poskytnutým finančným príspevkom účelne, hospodárne a efektívne a o jeho použití viesť riadne účtovné záznamy v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. Pri obstarávaní tovarov a služieb je príjemca povinný postupovať v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov.

čl. 4 Sankcie

1. Ak príjemca neoprávnené použije poskytnuté prostriedky alebo inak poruší podmienky tejto zmluvy, tak sa primerane použije ustanovenie § 31 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších zmien a doplnkov týkajúce sa porušenia finančnej disciplíny.
2. Pokiaľ z dôvodu porušenia povinnosti príjemcu podľa tejto zmluvy bude poskytovateľovi uložená akákoľvek zákonná a/alebo zmluvná sankcia, pokuta alebo korekcia je príjemca povinný túto v plnom rozsahu poskytovateľovi uhradiť v lehote 10 dní odo dňa jej oznámenia poskytovateľom.
3. Porušenie zmluvných povinností príjemcu podľa čl. 3 tejto zmluvy sa považuje za podstatné porušenie zmluvy zakladajúce právo poskytovateľa od zmluvy odstúpiť.

čl. 5 Záverečné ustanovenia

1. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia platnou legislatívou SR.
2. Zmluvné strany po prečítaní zmluvy prehlasujú, že súhlasia s jej obsahom, čo potvrdzujú svojimi podpismi.
3. Táto zmluva je uzatvorená a nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
4. Túto zmluvu v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v platnom znení
 - a) Mesto Nitra zverejní v Centrálnom registri zmlúv, alebo
 - b) ak zmluva nie je zverejnená podľa písm. a) tohto ods. do 7 dní odo dňa jej uzatvorenia, môže príjemca podať návrh na zverejnenie zmluvy v Obchodnom vestníku.
5. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia (s odkazom na § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka).
6. Účastníci zmluvy po jej prečítaní prehlasujú, že súhlasia s obsahom, čo potvrdzujú svojimi podpismi.
7. O nadobudnutí účinnosti zmluvy svedčí písomné potvrdenie o zverejnení zmluvy. Mesto Nitra vydá účastníkovi zmluvy na požiadanie potvrdenie o zverejnení zmluvy.
8. Prílohu k tejto zmluve je:
 - Príloha č. 1 – Zmluvný rozpočet
9. Zmluva je vyhotovená v 4-och exemplároch, z ktorých 3 sú určené pre poskytovateľa a 1 pre príjemcu.

V Nitre dňa

V Nitre dňa

Príjemca:

Poskytovateľ:

PhDr. Líbuša Mušáková
riaditeľ

Marek Hattas
primátor mesta Nitry



Zmluvný rozpočet

Názov prijímateľa dotácie : **Mesto Nitra**
Označenie druhu dotácie : § 2 písm. a) dotácia na podporu rozvoja sociálnych služieb
Označenie účelu dotácie : § 3 ods. 1. písm. e) bod 3, f) zákona č. 544/2010 Z.z
Miesto realizácie aktivít : Zariadenie sociálnych služieb Zobor, Janského 680/7, Nitra
Výška poskytnutej dotácie : 18 000,00 €
Meno, priezvisko a titul štatutárneho zástupcu : Marek Hattas, primátor
Číslo účtu prijímateľa, vo formáte IBAN,
na ktoré má byť dotácia poskytnutá : SK11 0900 0000 0050 4917 9702

Štruktúra rozpočtu

Položka	Celkové výdavky*	Vlastné alebo iné zdroje	Dotácia	
1	2	3	4	
Bežné výdavky <i>10ks elektricky polohovateľná posteľ s hrazdou, hrazdičkou a antidekubitným matracom / 1 141€/ks</i>	11 410,00 €	3 410,00 €	8 000,00 €	
Kapitálové výdavky <i>schodisková plošina</i>	20 040,00 €	10 040,00 €	10 000,00 €	
Spolu	v €	31 450,00 €	13 450,00 €	18 000,00 €
	v %	100%	42,77%	57,23%

V NITRE dňa 26. 09. 2022

Podpis štatutárneho zástupcu prijímateľa a pečiatka



*stĺpec č. 2 = stĺpec č. 3 + stĺpec č.4